

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	RENAULT	Master T 35 D	CH 3676 62

Constructeur	RENAULT VEHICULES INDUSTRIELS, F-69003 Lyon
Identification	code au No du châssis "VF6 FB30 A1"

Plaquette constructeur	à droite, sur le fond du marchepied
N° du châssis	à droite, sur le marchepied
Identification du moteur	" B140 " à l'arrière, en bas à gauche sur le bloc (visible depuis dessous)
Importateur principal	NUSAG, Nutzfahrzeuge AG, 4133 Pratteln
Véhicule homologué	VF6 FB30 A1 00 000 222 (3 places / empattement 3840 mm)

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	
Nombre de vitesses	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée

Moteur	S O F I M	Type	B140
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	93	Course	90
Cylindrée	2444	CV-impôt	12,45
Puissance en kW CV	53 DIN	à l/min	4200
Bruit à l'arrêt	*) dB/A	à l/min	
Silencieux	2 = 350x210x100 mm	370x250x140 mm	
Mesure des gaz	*)		
Déparasitage	-		

Carrosserie	cabine semi-avancée	
Nombre de portes	2	Indic. vitesse km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E) / B (E)	Rétroviseurs XXXXXX / gauche / droite
Cafe	-	Atteinte
Antivol	-	
Nombre de places	§) 2 ou 3 av. 2 ou 3	centre _____ ar _____
Dimensions	§) intérieur extérieur	Empattements 3200 / 3840
Longueur	4856 / 5496	
Largeur	2000 / 2000	Essieu double av _____ ar _____
Hauteur	2350 / 2353	Voie av 1650 ar 1700
Porte à faux	lat. _____	Voies av _____ ar _____
	av 875 / 875	
	ar 781 / 781	Braquage ø g 17050 / 14100
Distance volant - vers l'avant du véhicule ->		d 12300 / 14050

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1120	400	1520 §)
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	1720	2010	3500
Dimens. pneus	205 R 16 C	205 R 16 C	(Variantes voir
Ply/bars	8 / 4,5	8 / 4,5	remarques)
Charge	2120	2120	
pour V max	130	130	
Garantie poids remorquable avec frein			1250
Garantie poids remorquable sans frein			750
Garantie poids de l'ensemble			4750
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			116 km/h
Vitesse maximale testée			_____ km/h
Charge garantie sur le toit			aucune

§) Equipement

Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)
Feux de position	A	(E) dans CR
Feux rouges		
Feux stop		
Clignoteurs	av 1	(E) ar
Catadioptres	av	ar
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace	
Avertisseurs	Klaxon KM4 CH 5 0701 02 Seima SHF 10 CH 5 1201 04 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	R E N A U L T Master T 35 D		
Homologation			
N°	CH	3676 62	
Carrosserie			
Places	total	2 ou 3	avant 2 ou 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie		CV-impôt 12,45
Poids total	3500		Cylindrée 2444

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.
- **) Frein de service : circuit 1 = sur demi-essieu avant circuit 2 = sur demi-essieu avant + essieu arrière.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Voiture de
livraison
(châssis)

R E N A U L T

Master T 35 D

CH 3676 62

Fiche complémentaire

I

Complément du 20.10.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82, si l'équipement est le suivant:

Transmission/nombre de vitesses : boîte mécanique synchronisée, à 4 ou 5 vitesses

Mesure du bruit : vhc. en marche: voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 74,0 dB/A à 3150 t/min. pour ab)

Mesure des gaz : ECE 24; Bacharach = 5,0

30) Voiture
de livraison

R E N A U L T

Master T 35 D

CH 3676 62

Fiche complémentaire concernant les émissions I

Complément du 18.11.86 à Berne - Ad

Valeurs de bruit 1.10.86 remplies:

Silencieux : 2 = 428x220x170 mm "φ 107"
365x230x 95 mm "φ 102"

Insonorisation: cuve de réflexion sous le moteur à l'AV;
cuve de réflexion sous le moteur, allant jusqu'au milieu de la boîte
à vitesses

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

(H) au passage
dB/A

(J) à l'arrêt
dB/A min-1

(R) Remarques

8140

m5

5,86

77,5

72,0

3150

ab)

Emissions des gaz

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

Emissions en g/km
(K) CO (L) HC (M) NO

(N) Ralenti
CO min-1

Numéro-ATGE

Emissions de fumée

(E) Type du moteur

(O) selon OCE annexe 3

(O + P) selon ECE-24

b = à min-1

k = à min-1

k = à min-1

b = à min-1

k = à min-1

k = à min-1

b = à min-1

k = à min-1

k = à min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale